

Regeringskansliet
Kulturdepartementet
103 33 Stockholm

Myndigheten för yrkeshögskolans yttrande över delbetänkandet **Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)**

Sammanfattning

Myndigheten för yrkeshögskolan (MYH) har inga synpunkter på förslagen i delbetänkandet men vill lyfta fram att yrkeshögskolan kan bidra till att öka möjligheterna att erbjuda vård och omsorg på minoritetsspråk samt öka tillgången till personal med språk- och kulturkompetens.

MYH vill även uppmärksamma möjligheten att utbilda tolkar inom minoritetsspråken.

MYH ser också en möjlighet i att anordnare i utbildningsformen konst- och kulturutbildning kan bedriva utbildningar med ett innehåll som syftar till att bevara eller utveckla kulturarvet för de nationella minoriteterna.

Avsnitt 8 - Tillgång till personal med språk- och kulturkompetens

MYH konstaterar att delbetänkandet inte belyser möjligheten att utbildningar till kontakttolk kan vara ett verktyg för att stärka minoriteters rättigheter. Även om det är att föredra att myndigheter har personal med språk- och kulturkompetens kan detta vara ett alternativ i vissa fall när myndigheter saknar tillgång till egen personal som behärskar minoritetsspråken.

MYH har i uppgift att pröva frågor om statsbidrag till viss utbildning som rör tolkning och teckenspråk enligt förordningen (2012:140) om statsbidrag för viss utbildning som rör tolkning och teckenspråk. Utbildningsanordnare inom folkbildningen kan ansöka om statsbidrag för kontakttolkutbildningar. MYH ska vid fördelningen av statsbidraget särskilt sträva efter att kontakttolkutbildningen lokaliseras till de regioner och inriktas på de språkområden där behovet av kontakttolkar är störst. Ansökningar om statsbidrag för att bedriva utbildning i någon av minoritetsspråken har dock varit mycket begränsat. För att kontakttolkutbildningar ska komma till stånd krävs det att det finns sökande till de specifika språken och att det finns utbildningsanordnare som har möjlighet att utbilda i de språken. Under de 5 år som MYH ansvarat för tilldelning av statsbidrag har endast en utbildning haft en språkgrupp i ett minoritetsspråk (romani).

Avsnitt 8.2.2 – Utbildningsmöjligheterna bör ses över

Gällande förslaget att regeringen ska ge lämpliga myndigheter i uppdrag att pröva att utveckla uppdragsutbildningar för att utbilda vård- och omsorgspersonal samt förskolepersonal med språk- och kulturkompetens vill MYH göra regeringen uppmärksam på möjligheten till uppdragsutbildning inom ramen för yrkeshögskolan. Enligt förordningen (2009:131) om utbildning inom yrkeshögskolan som uppdragsutbildning kan en utbildningsanordnare anmäla till MYH att en utbildning inom yrkeshögskolan, (det vill

såga en utbildning som MYH redan beviljat), ska bedrivas som uppdragsutbildning. Uppdragsutbildningen kan avse hela eller delar av en ordinarie utbildning inom yrkeshögskolan. En kommun, ett landsting eller en statlig myndighet kan således kompetensutveckla sin personal genom att bedriva eller köpa uppdragsutbildning exempelvis inom hälso- och sjukvårdsområdet.

Avsnitt 9.3 – Språk- och kulturkompetens är nödvändigt inom hälso- och sjukvården

MYH vill även i det här sammanhanget peka på möjligheten att använda yrkeshögskolan som verktyg för att skräddarsy utbildningar utifrån behov. Det är det anställande arbetslivet tillsammans med en utbildningsanordnare som utformar yrkeshögskoleutbildningar och ansöker om att utbildningen får ingå i yrkeshögskolan och tilldelas statsbidrag. Utbildningar till kontakttolk inom minoritetsspråken kan vara ett verktyg för att få tillgång till personer med språk- och kulturkompetens. För att tolkar ska utbildas i minoritetsspråken förutsätter detta att det finns anordnare av och sökande till sådana utbildningar.

Avsnitt 11.3 – Utbildningsväsende och läromedel (11 Kunskapshöjande och synliggörande åtgärder)

Myndigheten prövar frågor om stöd enligt förordning (2013:871) stöd för konst- och kulturutbildningar och vissa andra utbildningar. En sådan utbildning kan bedrivas med ändamålet att utbildningen ska ha ett innehåll som syftar till att bevara eller utveckla kulturarvet. MYH vill därför i det här sammanhanget peka på de möjligheter som finns inom ramen för utbildningsformen konst- och kulturutbildningar att bedriva utbildningar som lyfter fram det kulturarv som är knutet till de nationella minoriteterna och därigenom öka kunskap och kännedom om desamma. I sammanhanget kan även nämnas att det för närvarande bedrivs yrkeshögskoleutbildning i Samiskt mathantverk.

Beslut om detta yttrande har fattats av generaldirektören efter föredragning av utbildningshandläggare Maria Hedlund. I den slutliga handläggningen har verksamhetscheferna Christer Bergqvist och Johnny Henriksson samt chefsjurist Carina Larsson deltagit.

Thomas Persson
Generaldirektör

Maria Hedlund
Utbildningshandläggare